



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul VIII — Nr. 150

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 17 iulie 1996

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
69.	— Lege pentru modificarea și completarea articolului 10 din Legea nr. 82/1993 privind constituirea Rezervației Biosferei „Delta Dunării”.....	2-3	
269.	— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea articolului 10 din Legea nr. 82/1993 privind constituirea Rezervației Biosferei „Delta Dunării”.....	4	
★			
75.	— Lege pentru stabilirea zilelor de sărbătoare legală în care se nu se lucrează.....	4	
275.	— Decret pentru promulgarea Legii privind stabilirea zilelor de sărbătoare legală în care nu se lucrează.....	5	
★			
79.	— Lege pentru modificarea și completarea Legii Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993.....	5	
279.	— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea Legii Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993.....	6	
★			
80.	— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 1/1996 pentru aderarea României la Statutul Fondului Consiliului Europei de Restabilire pentru Refugiații Naționali și Excedentele de Populație în Europa și la Statutul Fondului de Dezvoltare Socială al Consiliului Europei.....	6	
280.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 1/1996 pentru aderarea României la Statutul Fondului Consiliului Europei de Restabilire pentru Refugiații Naționali și Excedentele de Populație în Europa și la Statutul Fondului de Dezvoltare Socială al Consiliului Europei.....	7	
★			
81.	— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 7/1996 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România, în calitate de împrumutat, și Banca Națională a României, în calitate de agent al împrumutatului, pe de o parte, și AB Svensk Exportkredit—Suedia, în calitate de agent al împrumutatului, pe de altă parte, garantat de Regatul Suediei, reprezentat prin Riksgaldskontoret, semnat la București la 12 ianuarie 1996.....	7	
281.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 7/1996 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România, în calitate de împrumutat, și Banca Națională a României, în calitate de agent al împrumutatului, pe de o parte, și AB Svensk Exportkredit—Suedia, în calitate de împrumutat, pe de altă parte, garantat de Regatul Suediei, reprezentat prin Riksgaldskontoret, semnat la București la 12 ianuarie 1996.....	8	
★			
82.	— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 45/1994 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 7/1994 privind asigurarea surselor de finanțare necesare pentru continuarea participării României la construirea Combinatului de produse cu conținut de nichel plus cobalt de la Las Camariocas — Republica Cuba și a Termocentralei electrice de 3 x 12 MW de la Cao-Cun — Republica Populară Chineză.....		8
282.	— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 45/1994 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 7/1994 privind asigurarea surselor de finanțare necesare pentru continuarea participării României la construirea Combinatului de produse cu conținut de nichel plus cobalt de la Las Camariocas — Republica Cuba și a Termocentralei electrice de 3 x 12 MW de la Cao-Cun — Republica Populară Chineză.....		9
★			
86.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 9/1996 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a instituțiilor publice de cultură finanțate din venituri extrabugetare și alocații de la bugetul de stat sau de la bugetele locale, precum și a sistemului de salarizare a personalului din aceste instituții.....		9
286.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 9/1996 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a instituțiilor publice de cultură finanțate din venituri extrabugetare și alocații de la bugetul de stat sau de la bugetele locale, precum și a sistemului de salarizare a personalului din aceste instituții.....		10
★			
87.	— Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 5/1996 privind actualizarea taxelor de avizare și atestare, precum și întărirea disciplinei financiare în activitatea jocurilor de noroc.....		10
287.	— Decret privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 5/1996 privind actualizarea taxelor de avizare și atestare, precum și întărirea disciplinei financiare în activitatea jocurilor de noroc.....		11
★			
89.	— Lege pentru modificarea articolului 129 alineatul 2 din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească.....		11
289.	— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea articolului 129 alineatul 2 din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească.....		12
★			
265.	— Decret privind aprobarea unor grațieri individuale.....		12
266.	— Decret privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori.....		13
267.	— Decret privind acreditarea unui ambasador.....		13
<b>HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
550.	— Hotărâre privind transmiterea unui imobil, situat în municipiul București, în administrarea Regiei Autonome „Poșta Română”.....		14
<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>			
48.	— Ordin pentru modificarea și completarea Ordinului ministrului comerțului nr. 6/1996 privind regimul licențelor de export și de import.....		15-16

**LEGI ȘI DECRETE****PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru modificarea și completarea articolului 10 din Legea nr. 82/1993  
privind constituirea Rezervației Biosferei „Delta Dunării“**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Articolul 10 din Legea nr. 82 din 20 noiembrie 1993 privind constituirea Rezervației Biosferei „Delta Dunării“ se modifică și se completează, având următorul cuprins:

«Art. 10. — Suprafețele terestre și acvatice, inclusiv terenurile aflate permanent sub ape, existente în perimetrul Rezervației Biosferei „Delta Dunării“, delimitat potrivit art. 1, împreună cu resursele naturale pe care le generează, constituie patrimoniu natural, domeniu public de interes național, aflat în administrarea Administrației Rezervației Biosferei „Delta Dunării“.

Sunt exceptate de la prevederile alin. 1:

a) terenurile din perimetrul rezervației care, potrivit legii, sunt obiect al dreptului de proprietate privată al persoanelor fizice;

b) terenurile din perimetrul rezervației care, potrivit legii, sunt obiect al dreptului de proprietate publică sau privată al unităților administrativ-teritoriale și sunt în administrarea autorităților administrației publice locale sau județene;

c) terenurile din perimetrul rezervației ocupate de amenajările agricole și piscicole cuprinse în anexa nr. 2, care constituie domeniu public de interes județean și sunt în administrarea Consiliului Județean Tulcea, unitate a administrației publice locale.

Persoanele fizice și juridice care desfășoară activități în perimetrul rezervației sunt obligate să folosească numai mijloace ecologice admise, atât tradiționale cât și noi, în condițiile de reglementare și de autorizare stabilite de Administrația Rezervației Biosferei „Delta Dunării“.

Terenurile care constituie domeniu public de interes județean sau local, utilizate ca amenajări agricole sau piscicole și care, datorită degradării sau altor cauze, nu mai pot fi exploatate în scopul pentru care au fost amenajate, vor fi integrate în regimul natural de folosință prin efectuarea lucrărilor corespunzătoare de reconstrucție ecologică, stabilite de Administrația Rezervației Biosferei „Delta Dunării“.

Pentru valorificarea resurselor regenerabile terestre și acvatice, precum și pentru utilizarea unor terenuri pentru realizarea de obiective de investiții în zonele valorificabile economic ale domeniului public de interes național, Administrația Rezervației Biosferei „Delta Dunării“ poate propune Guvernului concesionarea acestora, în condițiile legii, agenților economici autorizați și populației locale, care are drept de preferință.

Valorificarea resurselor naturale prin activități economice tradiționale — pășunat, cultivarea terenurilor ieșite temporar de sub ape, albinărit, recoltarea florei și a faunei naturale terestre și acvatice, practicarea serviciilor de turism și agrement, a pescuitului și vânătorii sportive, realizarea de servicii de transport pe canalele navigabile, cu excepția brațelor Dunării —, desfășurate pe terenurile aparținând domeniului public de interes național, se efectuează pe baza permisului de practicare a activităților respective, eliberat de Administrația Rezervației Biosferei „Delta Dunării“.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 25 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**MARȚIAN DAN**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**VALER SUIAN**

ANEXA Nr. 2  
la Legea nr. 82/1993

**SITUAȚIA**  
**constituirii domeniului public de interes județean prin trecerea în administrarea**  
**Consiliului Județean Tulcea a amenajărilor agricole și piscicole exploatare de societățile**  
**comerciale constituite prin desființarea fostei Centrale a Deltei Dunării**

— hectare —

Nr. crt.	Denumirea proprietarului sau a administratorului terenului	Terenuri agricole			Terenuri neagricole				Total general		
		Arabil	Pășuni	Vii+ Livezi	Total agricol	Amenajări piscicole	Ape stuf	Neproductiv		Total neagricol	
1.	Domeniul public de interes județean administrat de Consiliul Județean Tulcea — Total,	34.087	488	50	34.625	—	39.567	290	5.059	44.916	79.541
	din care:										
1.1.	Amenajarea agricolă										
	Sireasa, preluată de la:	4.867	46	—	4.913	—	—	—	567	567	5.480
	— Societatea Comercială „Agrodelta” — S.A.										
	Sireasa	4.867	46	—	4.913	—	—	—	567	567	5.480
1.2.	Amenajarea agricolă										
	Pardina, preluată de la:	23.362	23	50	23.435	—	—	—	3.597	3.597	27.032
	— Societatea Comercială „Agrodelta” — S.A.										
	Pardina	7.804	—	—	7.804	—	—	—	287	287	8.091
	— Societatea Comercială „Agrodelta” — S.A.										
	Tatanir	8.427	—	—	8.427	—	—	—	147	147	8.574
	— Societatea Comercială „Prodagra” — S.A.										
	— Societatea Comercială „Agrodelta” — S.A.										
	Chilia Veche	6.305	—	—	6.305	—	—	—	304	304	6.609
	— Societatea Comercială „Deltasistem” — S.A.										
	— Societatea Comercială „Deltasistem” — S.A.	—	—	—	—	—	—	—	2.783	2.783	2.783
1.3.	Amenajarea agricolă										
	Tătaru, preluată de la:	1.747	—	—	1.747	—	—	—	314	314	2.061
	— Societatea Comercială „Agrodelta” — S.A.										
	Chilia Veche	1.747	—	—	1.747	—	—	—	74	74	1.821
	— Societatea Comercială „Deltasistem” — S.A.										
	— Societatea Comercială „Deltasistem” — S.A.	—	—	—	—	—	—	—	240	240	240
1.4.	Amenajarea agricolă										
	Carasuhăț, preluată de la:	2.608	—	—	2.608	—	—	—	255	255	2.863
	— Societatea Comercială „Agrodelta” — S.A.										
	Sarinasuf	2.158	—	—	2.158	—	—	—	255	255	2.413
	— Societatea Comercială „Triumf” — S.A.										
	— Societatea Comercială „Triumf” — S.A.	450	—	—	450	—	—	—	—	—	450
1.5.	Amenajarea agricolă										
	Dunavăț — Murighiol, preluată de la:	1.503	419	—	1.922	—	—	290	326	616	2.538
	— Societatea Comercială „Agrodelta” — S.A.										
	Sarinasuf	1.503	419	—	1.922	—	—	290	326	616	2.538

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea  
articolului 10 din Legea nr. 82/1993  
privind constituirea Rezervației Biosferei „Delta Dunării“**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea și completarea articolului 10 din Legea nr. 82 din 20 noiembrie 1993 privind constituirea Rezervației Biosferei „Delta Dunării“ și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 11 iulie 1996.

Nr. 269.



## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind stabilirea zilelor de sărbătoare legală în care nu se lucrează**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Zilele de sărbătoare legală în care nu se lucrează sunt:

- 1 și 2 ianuarie;
- prima și a doua zi de Paște;
- 1 mai;
- 1 decembrie;
- 25 și 26 decembrie;

— două zile pentru fiecare dintre două sărbători religioase anuale, declarate astfel de cultele religioase, legale, altele decât cele creștine, pentru persoanele aparținând acestora.

Art. 2. — Durata medie lunară a timpului de muncă se modifică în mod corespunzător, ținând seama de prevederile art. 1.

Art. 3. — Ministerul Sănătății și autoritățile administrației publice locale vor lua măsurile ce se impun pentru stabilirea unui program de lucru adecvat pentru unitățile sanitare și cele de alimentație publică, în scopul asigurării asistenței sanitare și, respectiv, al aprovizionării populației cu produse alimentare de strictă necesitate.

Art. 4. — Prevederile art. 1 nu se aplică în locurile de muncă în care activitatea nu poate fi întreruptă datorită caracterului procesului de producție sau specificului serviciului.

Art. 5. — (1) Salariaților care lucrează în unitățile prevăzute la art. 3, precum și în locurile de muncă prevăzute la art. 4 din prezenta lege li se asigură compensarea cu timp liber corespunzător în următoarele 30 de zile.

(2) Acordarea zilelor libere se face de către conducerea unităților, cu consultarea sindicatelor sau, după caz, a reprezentanților salariaților.

(3) În cazul în care, din motive justificate, nu se acordă zile libere, salariații beneficiază, pentru munca prestată în zilele de sărbătoare legală, de un salariu majorat cu 100% sau de cel stabilit prin contractul colectiv de muncă.

Art. 6. — Pe data intrării în vigoare a prezentei legi se abrogă H.C.M. nr. 1.739/1960 privind stabilirea zilelor nelucrătoare.

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 24 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**ION RAȚIU**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 25 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

**VALER SUIAN**

București, 12 iulie 1996.

Nr. 75.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind stabilirea zilelor de sărbătoare legală în care nu se lucrează**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind stabilirea zilelor de sărbătoare legală în care nu se lucrează și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 11 iulie 1996.  
Nr. 275.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru modificarea și completarea Legii Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Art. I. — Legea Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993 se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 7 alineatul 2 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Curtea este organizată în 5 secții — civilă, penală, comercială, de contencios administrativ și militară —, Completul de 9 judecători și Secțiile Unite, fiecare având competență proprie.“

2. După articolul 18 se introduce articolul 18<sup>1</sup> cu următorul cuprins:

„Art. 18<sup>1</sup>. — În afara completelor de judecată ale secțiilor funcționează și un complet constituit din 9 judecători, prezidat de vicepreședintele Curții Supreme de Justiție. În lipsa vicepreședintelui, completul va fi prezidat de un președinte de secție sau de un judecător desemnat în acest scop.“

3. Titlul capitolului IV va avea următorul cuprins:

## CAPITOLUL IV

**„Competența secțiilor Curții Supreme de Justiție și a Completului de 9 judecători“**

4. După articolul 23 se introduce articolul 23<sup>1</sup>, care va avea următorul cuprins:

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 12 februarie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**ADRIAN NĂSTASE**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 25 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**VALER SUIAN**

București, 12 iulie 1996.  
Nr. 79.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea  
Legii Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea și completarea Legii Curții Supreme de Justiție nr. 56/1993 și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 11 iulie 1996.  
Nr. 279.

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****L E G E****privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 1/1996 pentru aderarea României  
la Statutul Fondului Consiliului Europei de Restabilire pentru Refugiații Naționali  
și Excedentele de Populație în Europa și la Statutul Fondului de Dezvoltare Socială  
al Consiliului Europei**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 1 din 9 ianuarie 1996 pentru aderarea României la Statutul Fondului Consiliului Europei de Restabilire pentru Refugiații Naționali și Excedentele de Populație în Europa și la Statutul Fondului de Dezvoltare Socială al Consiliului Europei, emisă în temeiul art. 1 lit. a) din Legea nr. 130/1995 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 17 din 24 ianuarie 1996, cu modificarea articolului 2, care va avea următorul cuprins:

„Art. 2. — Guvernul României, prin Ministerul Finanțelor, este autorizat, în temeiul prezentei ordonanțe, să deruleze operațiunile și tranzacțiile cu Fondul Consiliului Europei de Restabilire pentru Refugiații Naționali și Excedentele de Populație în Europa, iar prin Ministerul Finanțelor și Ministerul Afacerilor Externe, să exercite drepturile și să îndeplinească obligațiile care revin României în calitate de membru al Fondului.“

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**VALER SUIAN**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**MARȚIAN DAN**

București, 12 iulie 1996.  
Nr. 80.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței  
Guvernului nr. 1/1996 pentru aderarea României la Statutul  
Fondului Consiliului Europei de Restabilire pentru Refugiații  
Naționali și Excedentele de Populație în Europa și la Statutul  
Fondului de Dezvoltare Socială al Consiliului Europei**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 1/1996 pentru aderarea României la Statutul Fondului Consiliului Europei de Restabilire pentru Refugiații Naționali și Excedentele de Populație în Europa și la Statutul Fondului de Dezvoltare Socială al Consiliului Europei și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 11 iulie 1996.  
Nr. 280.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 7/1996 pentru ratificarea Acordului de împrumut  
dintre România, în calitate de împrumutat, și Banca Națională a României,  
în calitate de agent al împrumutatului, pe de o parte, și AB Svensk Exportkredit-Suedia,  
în calitate de împrumutător, pe de altă parte, garantat de Regatul Suediei,  
reprezentat prin Riksgaldskontoret, semnat la București la 12 ianuarie 1996**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 7 din 16 ianuarie 1996 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România, în calitate de împrumutat, și Banca Națională a României, în calitate de agent al împrumutatului, pe de o parte, și AB Svensk Exportkredit-Suedia, în calitate de împrumutător, pe de altă parte, garantat de Regatul Suediei, reprezentat prin Riksgaldskontoret, semnat la București la 12 ianuarie 1996, emisă în temeiul art. 1 lit. a) din Legea nr. 130/1995 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al

României, Partea I, nr. 21 din 30 ianuarie 1996, cu modificarea articolului 2, care va avea următorul cuprins:

„Art. 2. — Se autorizează Guvernul, prin Ministerul Finanțelor, să introducă, de comun acord cu Banca Națională a României și cu AB Svensk Exportkredit-Suedia, amendamente la acordul de împrumut, care nu sunt de natură să sporească obligațiile financiare ale României față de AB Svensk Exportkredit-Suedia.

Guvernul va raporta Parlamentului României în legătură cu aceste amendamente în cadrul Raportului privind datoria publică a României.“

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**VALER SUIAN**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**MARȚIAN DAN**

București, 12 iulie 1996.  
Nr. 81.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței  
Guvernului nr. 7/1996 pentru ratificarea Acordului  
de împrumut dintre România, în calitate de împrumutat,  
și Banca Națională a României, în calitate de agent  
al împrumutatului, pe de o parte, și AB Svensk  
Exportkredit-Suedia, în calitate de împrumutător,  
pe de altă parte, garantat de Regatul Suediei, reprezentat prin  
Riksgaldskontoret, semnat la București la 12 ianuarie 1996**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 7/1996 pentru ratificarea Acordului de împrumut dintre România, în calitate de împrumutat, și Banca Națională a României, în calitate de agent al împrumutatului, pe de o parte, și AB Svensk Exportkredit-Suedia, în calitate de împrumutător, pe de altă parte, garantat de Regatul Suediei, reprezentat prin Riksgaldskontoret, semnat la București la 12 ianuarie 1996, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

București, 11 iulie 1996.  
Nr. 281.



## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 45/1994 pentru modificarea și completarea  
Ordonanței Guvernului nr. 7/1994 privind asigurarea surselor de finanțare necesare  
pentru continuarea participării României la construirea Combinatului de produse  
cu conținut de nichel plus cobalt de la Las Camariocas — Republica Cuba  
și a Termocentralei electrice de 3 x 12 MW de la Cao-Cun — Republica Populară Chineză**

**Parlamentul României adoptă prezenta lege.**

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 45 din 12 august 1994 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 7/1994\*) privind asigurarea surselor de finanțare necesare pentru continuarea participării României la construirea Combinatului de produse cu conținut de nichel plus cobalt de la Las Camariocas —

Republica Cuba și a Termocentralei electrice de 3 x 12 MW de la Cao-Cun — Republica Populară Chineză, emisă în temeiul art. 1 lit. f) din Legea nr. 72/1994 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 241 din 29 august 1994.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI

**VALER SUIAN**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

**MARȚIAN DAN**

București, 12 iulie 1996.  
Nr. 82.

\*) Ordonanța Guvernului nr. 7/1994 a fost aprobată prin Legea nr. 82/1995.



## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței  
Guvernului nr. 45/1994 pentru modificarea și completarea  
Ordonanței Guvernului nr. 7/1994 privind asigurarea surselor  
de finanțare necesare pentru continuarea participării  
României la construirea Combinatului de produse cu conținut  
de nichel plus cobalt de la Las Camariocas — Republica Cuba  
și a Termocentralei electrice de 3 x 12 MW de la Cao-Cun —  
Republica Populară Chineză**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 45/1994 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 7/1994 privind asigurarea surselor de finanțare necesare pentru continuarea participării României la construirea Combinatului de produse cu conținut de nichel plus cobalt de la Las Camariocas — Republica Cuba și a Termocentralei electrice de 3 x 12 MW de la Cao-Cun — Republica Populară Chineză și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 11 iulie 1996.  
Nr. 282.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 9/1996 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a instituțiilor publice de cultură finanțate din venituri extrabugetare și alocații de la bugetul de stat sau de la bugetele locale, precum și a sistemului de salarizare a personalului din aceste instituții**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 9 din 23 ianuarie 1996 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a instituțiilor publice de cultură finanțate din venituri extrabugetare și alocații de la bugetul de stat sau de la bugetele locale, precum și a sistemului de salarizare a personalului din aceste instituții, emisă în temeiul art. 1 lit. c) din Legea nr. 130/1995 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 21 din 30 ianuarie 1996, cu următoarele modificări și completări:

a) Titlul ordonanței va avea următorul cuprins:

**„Ordonanță privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a instituțiilor publice de cultură finanțate din venituri**

**extrabugetare și alocații de la bugetul de stat sau de la bugetele locale, a sistemului de salarizare a personalului din aceste instituții, precum și îmbunătățirea salarizării personalului din instituțiile și activitățile cu profil cultural”**

b) După articolul 3 se introduce articolul 3<sup>1</sup>, care va avea următorul cuprins:

„Art. 3<sup>1</sup>. — De salarii de bază mai mari cu 25% beneficiază și personalul de specialitate prevăzut în anexa nr. V/5 la Ordonanța Guvernului nr. 39/1994\*), aprobată și modificată prin Legea nr. 134/1994 și republicată, din alte instituții și activități cu profil cultural. Restul personalului din instituțiile de cultură beneficiază de salarii de bază mai mari cu 15%.”

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**ADRIAN NĂSTASE**

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**VALER SUIAN**

București, 12 iulie 1996.  
Nr. 86.

\*) Ordonanța Guvernului nr. 39/1994, republicată, este modificată prin Legea nr. 85/1996.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței  
Guvernului nr. 9/1996 privind îmbunătățirea sistemului de  
finanțare a instituțiilor publice de cultură finanțate din venituri  
extrabugetare și alocații de la bugetul de stat sau de la  
bugetele locale, precum și a sistemului de salarizare a  
personalului din aceste instituții**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 9/1996 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a instituțiilor publice de cultură finanțate din venituri extrabugetare și alocații de la bugetul de stat sau de la bugetele locale, precum și a sistemului de salarizare a personalului din aceste instituții, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 11 iulie 1996.  
Nr. 286.

★

## PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

## L E G E

**pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 5/1996 privind actualizarea taxelor de avizare  
și atestare, precum și întărirea disciplinei financiare în activitatea jocurilor de noroc**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 5 din 16 ianuarie 1996 privind actualizarea taxelor de avizare și atestare, precum și întărirea disciplinei financiare în activitatea jocurilor de noroc, emisă în temeiul art. 1 lit. b) din Legea nr. 130/1995 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al

României, Partea I, nr. 19 din 26 ianuarie 1996, cu următoarea modificare:

Articolul 3 alineatul 2 va avea următorul cuprins:

„Pentru avizarea schimbării spațiului în care se desfășoară activitatea se vor percepe taxele prevăzute la art. 1 din prezenta ordonanță.“

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**VALER SUIAN**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**MARȚIAN DAN**

București, 12 iulie 1996.  
Nr. 87.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind promulgarea Legii pentru aprobarea Ordonanței  
Guvernului nr. 5/1996 privind actualizarea taxelor de avizare  
și atestare, precum și întărirea disciplinei financiare  
în activitatea jocurilor de noroc**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 5/1996 privind actualizarea taxelor de avizare și atestare, precum și întărirea disciplinei financiare în activitatea jocurilor de noroc, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 11 iulie 1996.  
Nr. 287.

★

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**

**CAMERA DEPUTAȚILOR**

**SENATUL**

**L E G E****pentru modificarea articolului 129 alineatul 2  
din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Alineatul 2 al articolului 129 din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 197 din 13 august 1992, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Numirea de către Președintele României a judecătorilor de la judecătoria se va face până la data de 30 octombrie 1996.“

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE SENATULUI  
**VALER SUIAN**

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 27 iunie 1996, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (1) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
**MARȚIAN DAN**

București, 12 iulie 1996.  
Nr. 89.

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru modificarea  
articolului 129 alineatul 2 din Legea nr. 92/1992  
pentru organizarea judecătorească**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea articolului 129 alineatul 2 din Legea nr. 92/1992 pentru organizarea judecătorească și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 11 iulie 1996.  
Nr. 289.



## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

**privind aprobarea unor grațieri individuale**

În temeiul art. 94 lit. d) și al art. 99 din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Art. 1. — Se grațiază pedeapsa aplicată următorilor condamnați:

- Drăgan Jurubița
- Istrate Traian
- Teodorescu Ilie
- Ungurușan Cornel
- Veciunca Toma-Temofi.

Art. 2. — Se grațiază restul rămas neexecutat din pedeapsa aplicată următorilor condamnați:

- Apostol Dănuț
- Bohor Ștefan
- Costina Petru Vasile
- Furiș Ștefan
- Georgescu Radu-Stelian
- Ivașcu Ștefania
- Osman Lucian
- Pantea Doru Dănuț
- Rupiță Nicolae
- Rusu Roman
- Szabo Judita.

Art. 3. — Se grațiază cu 1/3 pedeapsa aplicată următorului condamnat:  
— Botez Florin.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 10 iulie 1996.  
Nr. 265.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori**

În temeiul art. 91 alin. (2) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Art. 1. — Domnul Pascale Anton se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Regatul Hașemit al Iordaniei.

Art. 2. — Domnul Agaficioaia Ioan se acreditează în calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Regatul Hașemit al Iordaniei.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 10 iulie 1996.  
Nr. 266.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind acreditarea unui ambasador**

În temeiul art. 91 alin. (2) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Domnul Tănasă Dumitru se acreditează în calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Statul Qatar.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 10 iulie 1996.  
Nr. 267.

---

**HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE****privind transmiterea unui imobil, situat în municipiul București,  
în administrarea Regiei Autonome „Poșta Română“****Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Imobilul proprietate publică a statului, compus din construcție și terenul aferent, situat în municipiul București, Calea Victoriei nr. 133—135, sectorul 1, identificat potrivit anexei, se transmite din administrarea Consiliului General al Municipiului București în administrarea Regiei Autonome „Poșta Română“.

Art. 2. — Predarea-preluarea construcției și a terenului aferent se face pe bază de protocol încheiat între părți, în

termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, la valoarea actualizată la data predării-preluării acestora.

Art. 3. — Regia Autonomă „Poșta Română“ își măsoară patrimoniul cu valoarea imobilului prevăzut la art. 1.

Art. 4. — Anexa face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

Ministrul comunicațiilor,  
**Ovidiu Ioan Muntean**

Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 10 iulie 1996.  
Nr. 550.

*ANEXĂ*

**DATELE DE IDENTIFICARE  
a imobilului care se transmite în administrarea  
Regiei Autonome „Poșta Română“**

Adresa imobilului	Persoana juridică de la care se transmite	Persoana juridică la care se transmite	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Municipiul București, Calea Victoriei nr. 133—135, sectorul 1	Consiliul General al Municipiului București	Regia Autonomă „Poșta Română“	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clădirea principală: S + S1 + P + 8 și clădirea anexă: S + P + 1</li> <li>• Suprafața construită: 3.433 m<sup>2</sup></li> <li>• Suprafața desfășurată: 20.736 m<sup>2</sup></li> <li>• Suprafața terenului: 13.083 m<sup>2</sup></li> </ul>

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL COMERȚULUI

## ORDIN

### pentru modificarea și completarea Ordinului ministrului comerțului nr. 6/1996 privind regimul licențelor de export și de import

În baza prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 454/1994 privind organizarea și funcționarea Ministerului Comerțului, modificată prin Hotărârea Guvernului nr. 164/1996, și ale Hotărârii Guvernului nr. 215/1992 privind regimul licențelor de export și de import al României,

ministrul comerțului emite următorul ordin:

Articol unic. — Ordinul ministrului comerțului nr. 6 din 18 ianuarie 1996, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 25 din 1 februarie 1996, modificat și completat prin Ordinul nr. 18 din 29 februarie 1996, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 59 din 22 martie 1996, se modifică după cum urmează:

1. Articolul 10 se completează cu trei alineate, care vor avea următorul cuprins:

„Cererile pentru licențe de export de mărfuri contingentate se primesc și se înregistrează la registratura Ministerului Comerțului, numai în intervalele comunicate prin ordinele de instituire a contingentelor respective.

Aceste cereri vor fi prezentate în plic închis, format A4, pe care vor fi menționate următoarele:

— codul SICOMEX și denumirea completă a agentului economic;

— contingentul în cadrul căruia solicită licența de export;

— numărul și data cererilor pentru licență, introduse în plic;

— destinatarul, Direcția licențe export-import.

Cererile pentru modificarea unor licențe de export de mărfuri contingentate vor fi depuse la Centrul Român de Comerț Exterior, în condițiile alin. 1 din acest articol.“

2. Articolul 28 se completează cu un nou alineat, care va avea următorul cuprins:

„Licențele eliberate până la data de 30 aprilie 1996 sunt valabile până la termenul înscris în ele, indiferent de formularele utilizate pentru cererile de licență.“

3. După articolul 28 se introduce articolul 28<sup>1</sup>, care va avea următorul cuprins:

„Art. 28<sup>1</sup>. — Întreaga răspundere privind operațiunea de comerț exterior, eficiența acesteia, condițiile de realizare, corectitudinea prețului, respectarea reglementărilor naționale, a celor din țările partenere și de tranzit, inclusiv cele referitoare la standarde, reguli fitosanitare, prețuri prag etc., revine solicitantului de licență.

De asemenea, titularul licenței este răspunzător de utilizarea acesteia în conformitate cu condițiile stabilite la eliberarea acesteia și înscrise în ea.“

4. Anexa nr. 13 se modifică astfel:

a) în preambul, la alineatul 5 se adaugă următoarele prevederi: „Pe anexa la cererea pentru licență se vor menționa cantitatea și valoarea totală pentru fiecare poziție tari-

fară (din 8 cifre), care vor fi înscrise obligatoriu numai o dată în anexa respectivă.“;

b) între rubricile • Exportator și • Telefon va fi înscrisă rubrica • Adresa, care va avea următorul cuprins:

„• Adresa — se va menționa adresa completă a agentului economic solicitant (județul, localitatea, codul localității, strada, numărul și, după caz, nr. bloc, scara, apartamentul, sectorul), care reprezintă sediul social (adresa la care agentul economic este înregistrat la Registrul comerțului).“;

c) rubrica • Țara de destinație se reformulează și va avea următorul cuprins:

„• Țara de destinație — se va înscrie țara care reprezintă destinația finală a mărfii exportate. În casetă se va menționa numărul de cod al țării respective.

În cazul mărfurilor de bursă, țara de destinație poate rămâne nenominalizată, dacă în momentul solicitării licenței nu se cunoaște destinația finală a mărfii. În acest caz, în rubrica • Alte precizări ale solicitantului se va face mențiunea « Marfă de bursă ».“;

d) rubrica • Cod operațiune se reformulează și va avea următorul cuprins:

„• Cod operațiune — în cele cinci casete ale acestei rubrici se va înscrie codul operațiunii conform codificării din anexa nr. 16, iar în spațiul liber de pe spatele cererii pentru licență se va menționa în clar, detaliat, operațiunea respectivă, corespunzătoare codului înscris.“;

e) rubrica • Țara de origine — se reformulează și va avea următorul cuprins:

„• Țara de origine — se va menționa țara în care s-a fabricat efectiv marfa care face obiectul cererii pentru licența de import. În casetă se va înscrie numărul de cod al țării respective. În cazul mărfurilor de bursă, țara de origine poate rămâne nenominalizată, dacă la momentul solicitării licenței nu se cunoaște originea mărfii. În acest caz, în rubrica «Alte precizări ale solicitantului» se va face mențiunea «Marfă de bursă».“

5. Anexa nr. 16 se modifică și se va înlocui cu anexa la prezentul ordin.

6. Litera B din anexa nr. 17 se modifică și va avea următorul cuprins:

„B. În cazul în care operațiunea respectivă nu comportă plăți sau încasări de nici un fel, se va menționa codul 4.100.“

p. Ministrul comerțului,  
**Mihai Berinde,**  
secretar de stat

București, 28 iunie 1996.

Nr. 48.

**CODIFICAREA  
codului operațiunii**

În spațiul rezervat rubricii „Denumirea operațiunii” de pe versoul formularului cererii pentru licență se va înscrie denumirea operațiunii, iar în caseta rezervată rubricii „Codul operațiunii” de pe fața formularului cererii pentru licență, codul acesteia, după cum urmează:

**IMPORT**

**Nivelul 1** — litera I — import

**Nivelul 2** — codul este format din două cifre cu următoarea semnificație:

- 40 — import definitiv;
- 41 — import în regim de drawback;
- 52 — import temporar în regim de perfecționare activă;
- 53 — import temporar cu returnul mărfii în aceeași stare;
- 65 — reimport cu plasare sub perfecționare activă;
- 71 — import în regim de antrepozit vamal;
- 80 — import definitiv în cadrul unui contingent tarifar;
- 82 — import temporar în regim de perfecționare activă,

în cadrul unui contingent tarifar.

**Nivelul 3** — codul este format dintr-o cifră cu următoarea semnificație:

- 1 — import liberalizat;
- 4 — supuse licențierii automate;
- 5 — controlate;
- 6 — interzise.

**Nivelul 4** — codul este format dintr-o cifră cu următoarea semnificație:

- 1 — aport la capitalul social;
- 2 — ajutoare;
- 3 — donații;
- 4 — recuperare creanțe externe;
- 5 — cliring;
- 6 — mostre și material publicitar;
- 7 — credite guvernamentale;
- 8 — credite comerciale cu rambursare peste un an;
- 9 — mărfuri în contul realizării de obiective complexe și lucrări de construcții-montaj în străinătate;
- 0 — nespecificat.

**EXPORT**

**Nivelul 1** — litera E — export.

**Nivelul 2** — codul este format din două cifre cu următoarea semnificație:

- 10 — export definitiv;
- 21 — export temporar în regim de perfecționare pasivă;
- 22 — export temporar cu returnul mărfii în aceeași stare;
- 30 — reexport din perfecționare activă;

**31** — reexport prin retur în aceeași stare a mărfurilor importate temporar;

**32** — reexport din import în regim de drawback;

**95** — export prin magazine duty-free;

**96** — export prin aprovizionare nave și aeronave străine.

**Nivelul 3** — codul este format dintr-o cifră cu următoarea semnificație:

- 1 — export liberalizat;
- 2 — contingentat în cadrul contingentului;
- 3 — contingentat în afara contingentului;
- 4 — supuse licențierii automate;
- 5 — controlate;
- 6 — interzise.

**Nivelul 4** — codul este format dintr-o cifră cu următoarea semnificație:

- 1 — aport la capitalul social;
- 2 — ajutoare;
- 3 — donații;
- 4 — livrări de mărfuri în contul datoriei externe;
- 5 — cliring;
- 6 — mostre și material publicitar;
- 7 — credite guvernamentale;
- 8 — credite comerciale cu rambursare la peste 90 de zile;
- 9 — mărfuri pentru realizarea de obiective complexe și lucrări de construcții-montaj în străinătate, inclusiv produse cu ciclu lung de fabricație.
- 0 — nespecificat.

**Operațiuni legate de import-export**

**Nivelul 1** — litera L — operațiuni legate.

**Nivelul 2** — codul este format din două cifre, cu următoarea semnificație:

- 40 — import definitiv;
  - 52 — import temporar în regim de perfecționare activă;
  - 10 — export definitiv;
  - 21 — export temporar în regim de perfecționare pasivă;
  - 30 — reexport din perfecționare activă;
  - 80 — import definitiv în cadrul unui contingent tarifar;
  - 82 — import temporar în regim de perfecționare activă,
- în cadrul unui contingent tarifar.

**Nivelul 3** — codul este format dintr-o cifră cu următoarea semnificație:

- pentru import — vezi nivelul 3 de la import;
- pentru export — vezi nivelul 3 de la export.

**Nivelul 4** — codul este format din cifra 0, cu semnificația „nespecificat”, atât la import, cât și la export.

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, telefon 668.55.58 și 614.17.39.